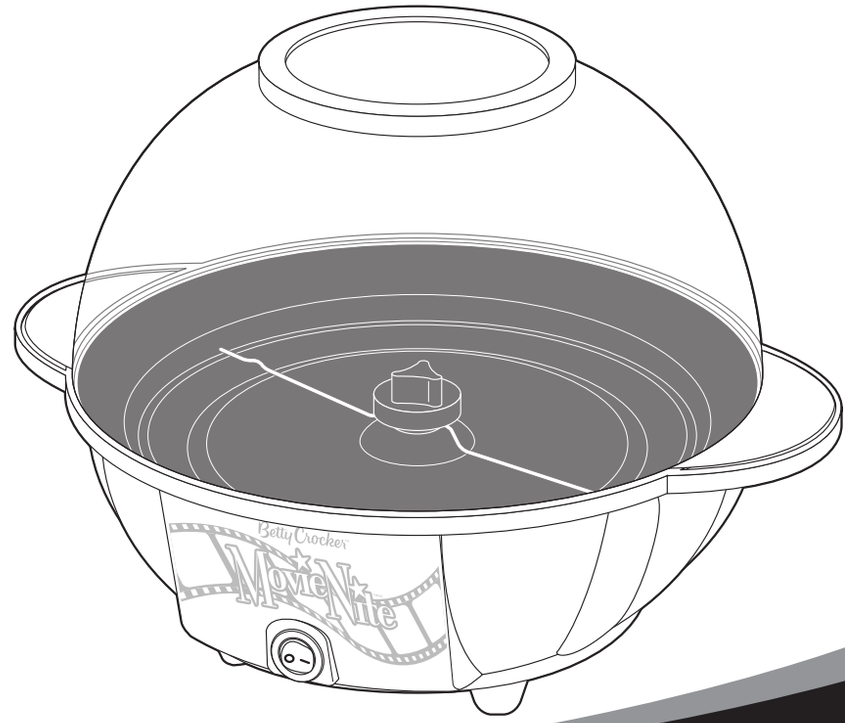
TESTED & Betty Crocker™ APPROVED

Betty Crocker™

MovieNite™
CINEMA-STYLE
Popcorn Popper

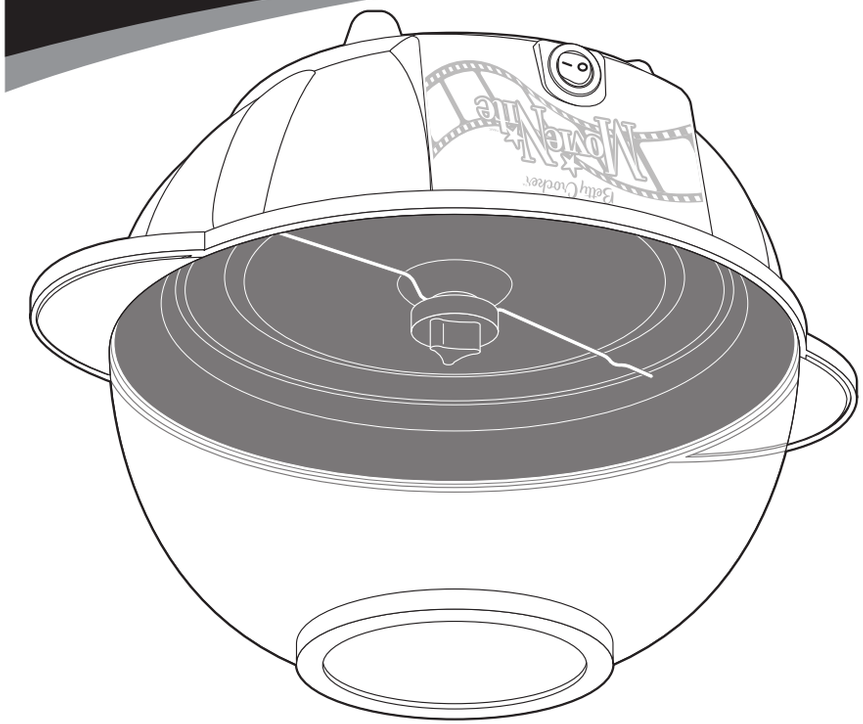


HOUSEHOLD USE ONLY

BC-2970

RÉSERVÉ À L'USAGE MÉNAGER

BC-2970



STYLE CINÉMA
Éclateur de maïs
MovieNite™

Betty Crocker™

TESTÉ ET Betty Crocker™ APPROUVÉ

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 1 14-07-04 11:20 AM

Table of Contents

Important Safeguards 3

Before Your First Use 6

Know the Parts of Your Popcorn Popper 6

Using Your Popcorn Popper 7

Cleaning Your Popcorn Popper 9

Popcorn Recipes 11

Limited Warranty 16

To Return for Service 17

Replacement Parts 18

Table des matières

Importantes mesures de sécurité 3

Avant votre première utilisation 6

Description de votre éclateur de maïs 6

Utilisation de votre éclateur de maïs 7

Nettoyage de votre éclateur de maïs 9

Recettes de maïs soufflé 11

Garantie limitée 16

Retour pour services ou réparations 17

Pièces de rechange 18

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 2 14-07-04 11:20 AM

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following:

1. **Read all instructions carefully before use.**
2. Do not touch hot surfaces. Use handles and knobs. Cover will become hot during popping.
3. To protect against fire, electrical shock, and injury to persons do not immerse cord, plug or popcorn maker in water or other liquids.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Keep out of reach of children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let the cord hang over the table edge, or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do not use this appliance for other than intended use.
12. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other liquids.
13. Cover must be in place before plugging unit in.
14. Avoid contact with moving parts.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, certaines mesures de sécurité élémentaires doivent être respectées afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure.

1. **Lisez attentivement toutes les instructions.**
2. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons. La cloche devient chaude en cours d'utilisation.
3. Pour vous protéger contre tout risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure corporelle, ne mettez pas le cordon, la fiche ni l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.
4. Une étroite surveillance s'impose lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou à leur proximité. Gardez-le hors de la portée des enfants.
5. Débranchez l'appareil de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'y insérer ou d'en retirer des pièces et avant de le nettoyer.
6. Ne faites fonctionner aucun appareil dont le cordon ou la fiche a été endommagé, s'il a mal fonctionné, s'il est tombé ou a été endommagé de quelque façon. Retournez l'appareil au service de réparation agréé le plus proche pour vérification, réparation ou réglage.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés ni vendus par le fabricant de l'appareil peut causer un incendie, des décharges électriques ou des blessures corporelles
8. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
9. Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes, dont la cuisinière.
10. Ne mettez pas l'appareil sur un réchaud à gaz ou électrique chaud, dans un four chaud, ni à leur proximité.

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 3 14-07-04 11:20 AM

15. Extreme caution must be used when unloading popcorn. Always turn the unit away from you and over a countertop so that residual hot oil or water running out will not cause burns.
16. Do not twist, kink or wrap the power cord around the appliance as this may cause the insulation to weaken and split, particularly in the location where it enters the unit.
17. **Never leave appliance unattended while it is plugged into an outlet.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY

POWER CORD INSTRUCTIONS

1. A short power-supply cord is provided to reduce the hazard resulting from entanglement or tripping over a long cord.
2. Extension cords may be used if care is exercised. If it is necessary to use an extension cord, it should be positioned so that it does not drape over the counter or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
3. The electrical rating of the extension cord must be the same or more than the wattage of the appliance (the wattage is shown on the rating label located on the underside or back of the appliance).
4. Avoid pulling or straining the power cord at outlet or appliance connections.

11. N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
12. Vous devez faire preuve d'extrême prudence lorsque vous déplacez un appareil qui contient de l'huile chaude ou tout autre liquide chaud.
13. La cloche doit être en place avant de brancher l'appareil.
14. Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
15. Vous devez faire preuve d'extrême prudence lorsque vous retirez le maïs soufflé. Orientez toujours l'appareil à l'écart de vous et placez-le sur un comptoir afin que les résidus d'huile ou d'eau chaude qui s'en écoulent ne causent pas de brûlures.
16. Veillez à ne jamais tordre, ni plier, ni enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil. Cela pourrait endommager la gaine isolante ou provoquer des fissures à son point d'entrée dans l'appareil.
17. **Ne laissez jamais cet appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur une prise.**

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
POUR USAGE MÉNAGER SEULEMENT

INSTRUCTIONS SUR LE CORDON D'ALIMENTATION

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le risque de s'empêtrer ou de trébucher en présence d'un long cordon.
2. Des rallonges peuvent être utilisées en prenant des mesures de précaution. Si une rallonge est nécessaire, elle doit être placée de telle sorte qu'elle ne pende pas d'un comptoir ni du dessus d'une table, d'où elle pourrait être tirée accidentellement par des enfants ou les faire trébucher.

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 4 14-07-04 11:20 AM

POLARIZED PLUG

1. Your appliance is equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other).
2. To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way.
3. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it does not fit, please consult a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature by modifying the plug in any way.

WARNING: Improper use of the power cord may result in electric shock. Consult a qualified electrician if necessary.

FICHE POLARISÉE

1. L'appareil est doté d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre).
2. Pour réduire tout risque de blessure, cette fiche doit être insérée dans une prise correctement installée.
3. Si la fiche ne rentre pas entièrement dans la prise, l'inverser. Si elle ne s'adapte pas sur la prise, consulter un électricien agréé. Ne pas tenter de neutraliser le dispositif de sécurité en modifiant la fiche de quelque façon.
4. Éviter de tirer le cordon d'alimentation ou de forcer sur la prise ou aux raccords de l'appareil.
5. La puissance nominale indiquée sur la rallonge doit être au moins égale ou supérieure à la puissance nominale de l'appareil (cette puissance est indiquée sur l'étiquette située sur le dessous ou au dos de l'appareil).

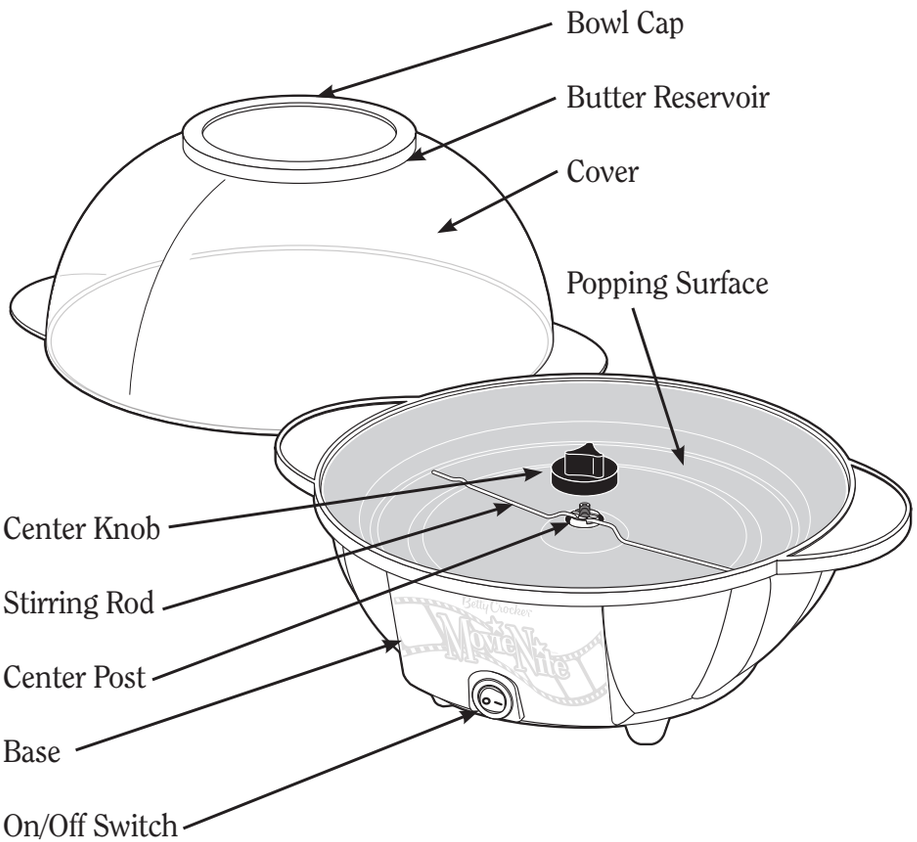
AVERTISSEMENT: Une utilisation inappropriée du cordon d'alimentation peut causer des décharges électriques. Consulter un électricien agréé si nécessaire.

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 5 14-07-04 11:20 AM

Before Your First Use

Carefully unpack the Popcorn Popper and remove all packaging materials. To remove any dust that may have accumulated during packaging, simply wipe the popcorn popper's exterior with a clean, damp cloth. Do not immerse the Popcorn Popper, cord or plug in water or any other liquid.

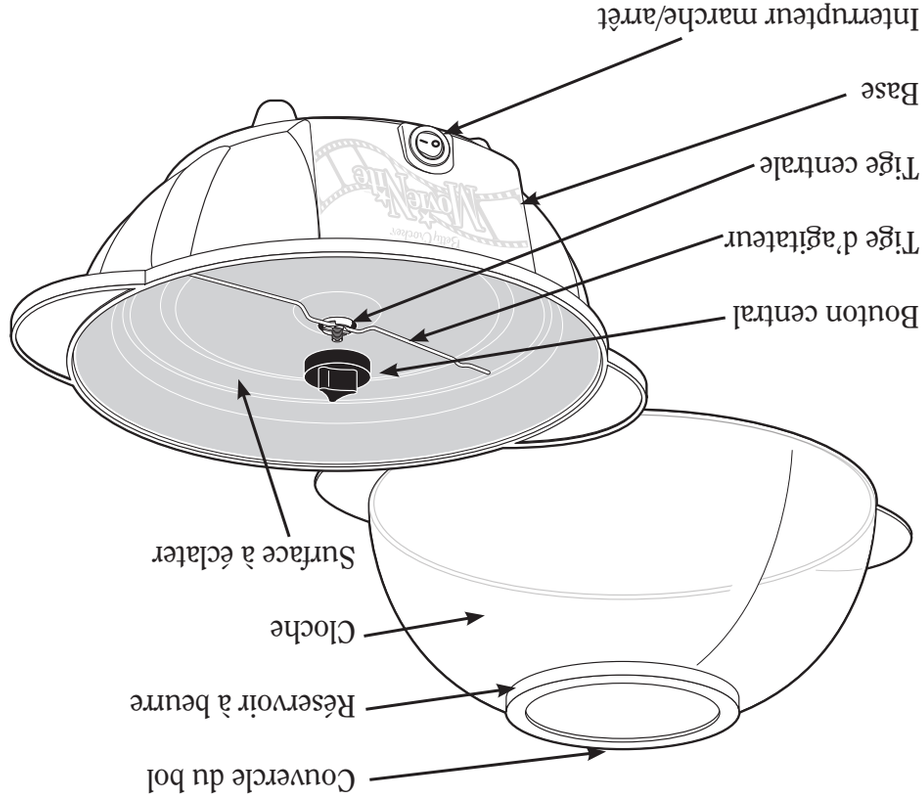
Know the Parts of Your Popcorn Popper



RATING: 120V, 60Hz, 850W, AC ONLY

CARACTÉRISTIQUES NOMINALES : 120V, 60Hz, 850W, C.A. SEULEMENT

Familiarisez-vous avec les pièces de votre éclateur de maïs



Avant votre première utilisation

Déballez l'éclateur de maïs avec précaution et retirez tout le matériel d'emballage. Pour enlever la poussière qui aurait pu s'accumuler à l'étape de l'emballage, essuyez simplement l'extérieur de l'éclateur de maïs à l'aide d'un chiffon propre et humide. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide.

Using Your Popcorn Popper

1. Place your Popcorn Popper on a flat, level surface, such as a table or countertop. Be sure the unit is unplugged.
2. Remove the Cover from the Popcorn Popper. Refer to the chart below for recommended oil and kernel measurements.

VEGETABLE OIL	KERNELS	POPCORN
2 tbsp. (30 ml)	1/3 cup (85 ml)	Approx. 12 Cups/ 3 quarts/litres
3 tbsp. (45 ml)	2/3 cup (170 ml)	Approx 25 Cups/ 6 quarts/litres

IMPORTANT: Do not add more corn kernels or oil than what is recommended. Do not substitute butter, margarine, shortening or lard for vegetable oil as they will burn or smoke excessively. **KERNELS WILL NOT POP WITHOUT OIL ON POPPING SURFACE.**

3. Pour the measured oil onto the Popping Surface. Add the corresponding measure of kernels by evenly spreading over the Popping Surface.

IMPORTANT: This popcorn popper is designed to be used with regular or premium kernels. Never use microwave popcorn in this popcorn popper.

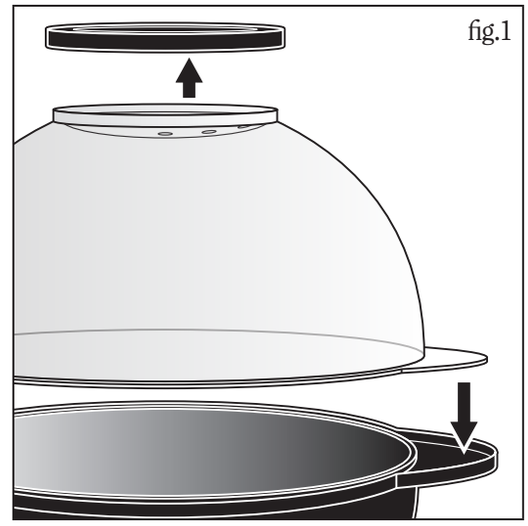


fig.1

4. Place the Cover on the Base making sure the handles of the Cover fit into the handles of the Base. Remove the Bowl Cap from the Cover. Refer to fig.1.
5. If buttered popcorn is desired, divide 1 1/2 Tablespoons of butter into

Utilisation de votre éclateur de maïs

1. Placez l'appareil sur une surface plane et de niveau, comme une table ou un comptoir. Assurez-vous que l'appareil est débranché.
2. Retirez la cloche de l'éclateur de maïs. Référez-vous au tableau ci-dessous pour connaître les mesures recommandées d'huile et de grains de maïs.

HUILE VÉGÉTALE	GRAINS	MAÏS SOUFFLÉ
2 c. à table (30 ml)	1/3 tasse (85 ml)	Environ 12 tasses/ 3 pintes/litres
3 c. à table (45 ml)	2/3 tasse (170 ml)	Environ 25 tasses/ 6 pintes/litres

IMPORTANT : N'ajoutez pas plus de grains de maïs ni d'huile qu'il n'est recommandé. Ne substituez pas du beurre, de la margarine, du shortening ou du lard pour de l'huile végétale, car ces substituts brûleraient ou causeraient de la fumée excessivement. **LES GRAINS DE MAÏS N'ÉCLATERONT PAS SANS HUILE SUR LA SURFACE À ÉCLATER.**

3. Versez l'huile mesurée sur la surface à éclater. Ajoutez la mesure correspondante de grains en les étalant uniformément sur la surface à éclater.

IMPORTANT : Cet éclateur de maïs est conçu pour être utilisé avec des grains régulers ou de qualité.
N'utilisez jamais de grains de maïs pour four à micro-ondes dans cet éclateur de maïs.

4. Mettez la cloche sur la base en vous assurant que les poignées de la cloche s'adaptent dans les poignées de la base. Retirez le couvercle du bol de la cloche. Référez-vous à la fig. 1.
5. Si vous désirez du maïs soufflé au beurre, divisez 1 ½ cuiller à

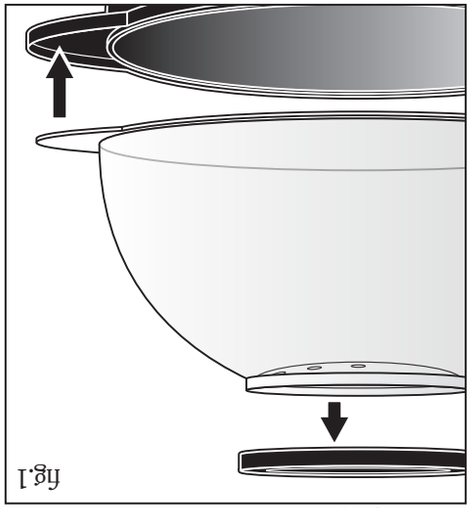


fig.1

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 7 14-07-04 11:20 AM

6 equal pieces over the butter holes in the Butter Reservoir.

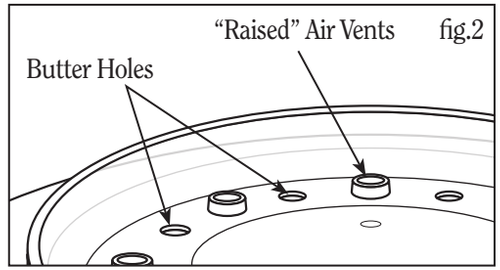


fig.2

CAUTION: Do not place Bowl Cap onto Butter Reservoir until after corn has popped and the unit is turned off and unplugged.

6. Plug cord into a 120 Volt 60 Hz AC-only outlet. Turn the power switch to "ON" (**I**).

NOTE: The stirring rod will start to rotate and will continue to rotate as long as the switch is in the "ON" (**I**) position. Do not shake or move the unit during the popping cycle. **Kernels take a few minutes to heat before popping begins.**

7. The popping cycle is complete when the popping sound becomes infrequent or less intense (Approximately 3-5 seconds between pops). To avoid burning your popcorn, immediately press the On/ Off Switch to the Off (O) position. Unplug the unit from the wall outlet.

8. Snap the Bowl Cap securely onto the Butter Reservoir. Using oven mitts grasp the handles and flip the Popcorn Popper upside down, turning the popper away from you. Lift the Base away from the Cover.

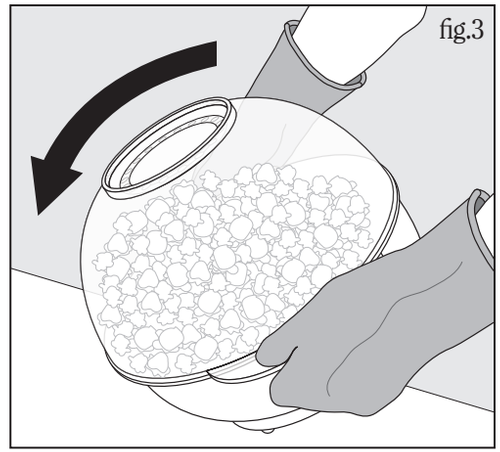


fig.3

CAUTION: Hot steam may escape. Use caution when removing the Base from the Cover.

9. Popcorn is now ready to serve. If desired, sprinkle salt or seasonings

table de beurre en 6 morceaux égaux sur les trous pour le beurre du réservoir à beurre.

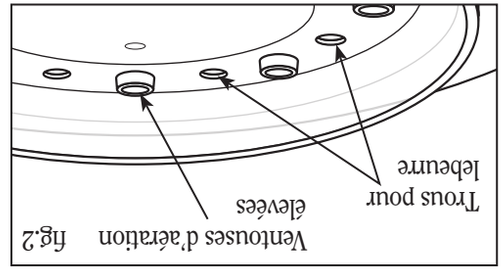


fig.2

ATTENTION : Ne mettez pas le couvercle du bol sur le réservoir à beurre jusqu'à ce que le maïs ait éclaté et que l'appareil soit éteint et débranché.

6. Branchez le cordon sur une prise de CA de 120 volts, 60 Hz uniquement. Mettez l'interrupteur sur MARCHE (**I**).

REMARQUE : La tige d'agitateur commencera à tourner et continuera à tourner tant que l'interrupteur sera sur MARCHE (**I**). Ne secouez et ne déplacez pas l'appareil durant le cycle d'éclatement. **Les grains prennent quelques minutes à chauffer avant qu'ils ne commencent à éclater.**

7. Le cycle d'éclatement est complété lorsque le son d'éclatement est moins fréquent ou moins intense (environ de 3 à 5 secondes entre les éclats). Pour éviter de brûler le maïs soufflé, mettez immédiatement l'interrupteur Marche/Arrêt sur la position Arrêt (O). Débranchez l'appareil de la prise murale.

8. Mettez le couvercle du bol sur le réservoir à beurre et appuyez dessus pour le fermer en toute sécurité. À l'aide de gants de cuisine, saisissez les poignées et retournez l'éclateur de maïs en l'orientant de telle sorte qu'il ne soit pas tourné vers vous. Détachez la base de la clochе.

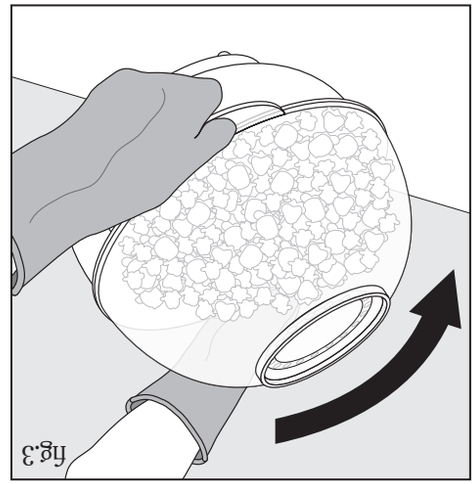


fig.3

ATTENTION : De la vapeur chaude peut s'échapper. Faites preuve de prudence lorsque vous retirez la base de la clochе.

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 8 14-07-04 11:20 AM

over the popcorn. Refer to the “Popcorn Recipes” section of the manual on pg. 11 for great snack ideas.

ADDITIONAL BATCHES

If additional batches of popcorn are desired, unplug the unit, transfer popcorn into another serving bowl and allow the Popcorn Popper to cool. Carefully wipe the popping surface clean with a wet cloth. The Popcorn Popper is now ready to use again.

NOTE: After two batches the unit must cool down completely for at least 15 minutes.

Cleaning Your Popcorn Popper

1. Unplug the unit and allow to cool completely before cleaning.

2. Wash the Cover and Bowl Cap in hot soapy water. Rinse and dry. DO NOT use scouring pads or abrasive powder on the Cover as these can scratch the plastic. The Cover and Bowl Cap are dishwasher safe, on the top rack, however, it is recommended to hand wash to prolong the life of these parts.

3. Remove the stirring rod from the base by turning the center knob counter clockwise and lifting up the stirring rod near the center of the rod. Wash the stirring rod and center knob in hot soapy water. Rinse and dry thoroughly.

NOTE: Handle the stirring rod with care to avoid bending. DO NOT pull on the ends of the rod as this will begin to warp the shape of the stirring rod.

4. Clean the non-stick surface of the Base with a damp soapy cloth, sponge or nylon scouring pad that is safe for non-stick surfaces. DO NOT use abrasive scouring pads or powders.

NOTE: After prolonged use, the nonstick finish may discolour. This

9. Le maïs soufflé est maintenant prêt à être servi. Au besoin, saupoudrez du sel ou de l'assaisonnement sur le maïs soufflé. Référez-vous à la section « Recettes de maïs soufflé » à la page 11 du manuel pour d'excellentes idées de collations.

PRÉPARATIONS ADDITIONNELLES

Si vous désirez préparer d'autres fournées de maïs soufflé, débranchez l'appareil, transférez le maïs soufflé dans un autre bol de service et laissez l'éclateur de maïs refroidir. Essuyez bien la surface à éclater à l'aide d'un linge humide. L'éclateur de maïs est à nouveau prêt à être utilisé.

REMARQUE : Après deux préparations consécutives, il est indispensable de laisser l'appareil refroidir complètement pendant au moins 15 minutes.

Nettoyage de votre éclateur de maïs

1. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
2. Lavez la cloche et couvercle du bol à l'eau tiède savonneuse. Rincez et asséchez. N'UTILISEZ PAS de tampons à récurer ni de poudre abrasive sur la cloche car vous pourriez ainsi égratigner le plastique. La cloche et le couvercle du bol peuvent être lavés dans le panier supérieur du lave-vaisselle, cependant, il est recommandé de les laver à la main pour prolonger la durée de vie de ces pièces.
3. Retirez la tige d'agitateur de la base en tournant le bouton central dans le sens antihoraire et soulevez la tige d'agitateur en la tenant près de son centre. Lavez la tige d'agitateur et le bouton central à l'eau tiède savonneuse. Rincez et asséchez à fond.

REMARQUE : Maniez la tige d'agitateur avec précaution pour éviter de la plier. NE TIREZ PAS sur les extrémités de la tige car cela risque de changer la forme de la tige d'agitateur.

4. Nettoyez la surface antiadhésive de la base à l'aide d'un chiffon doux trempé d'eau savonneuse, d'une éponge ou d'un tampon à récurer en

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 9 14-07-04 11:20 AM

nylon qui n'abîme pas les surfaces antiadhésives. N'UTILISEZ PAS de poudres ou de tampons à récurer abrasifs.

REMARQUE : Avec le temps et l'usage, le revêtement antiadhésif pourrait se décolorer. Cela n'affectera en rien le fonctionnement de l'éclateur de maïs. Pour enrayer cette décoloration, frottez le fini à l'aide d'un chiffon doux trempé de jus de citron ou de vinaigre. Essuyez ensuite le tout avec un chiffon doux et sec.

REMARQUE : NE METTEZ PAS la tige d'agitateur ni la base au lave-vaisselle.

AVERTISSEMENT : N'IMMERGEZ PAS l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. NE LAISSEZ aucun liquide s'accumuler sur la surface à éclater car il risquerait de s'introduire dans la base de l'appareil, sous le bouton central, et ainsi endommager l'éclateur de maïs.

5. Placez la tige d'agitateur sur la tige centrale tel qu'illustré à la fig 2. Tournez le bouton central dans le sens horaire, jusqu'à ce que bouton central puisse faire tourner la tige d'agitateur.

6. La base peut être déposée dans la cloche pour réduire l'espace de rangement requis.

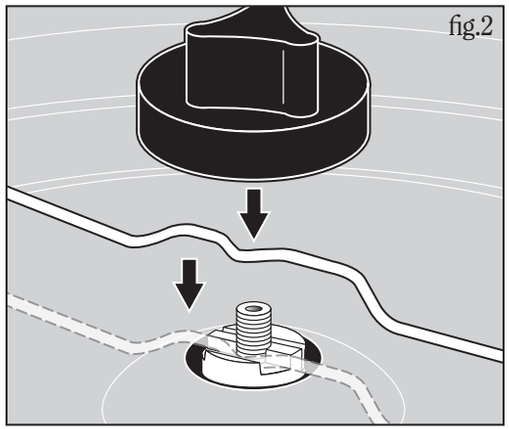


fig.2

will not affect the performance of the popcorn popper. To remove the discolouration use a soft cloth saturated with lemon juice or vinegar and rub over the finish. Wipe with a clean damp cloth and dry.

NOTE: DO NOT place the stirring rod or Base in the dishwasher.

WARNING: DO NOT immerse main unit, cord or plug into water or any other liquids. DO NOT allow any liquid to accumulate on the popping surface as it will enter the Base of the unit under the center knob and damage the Popcorn Popper.

5. Place the stirring rod on the center post as shown in fig.
2. Screw the center knob in a clockwise direction until the center knob can turn the stirring rod.

6. The Base can nest inside the Cover for compact storage.

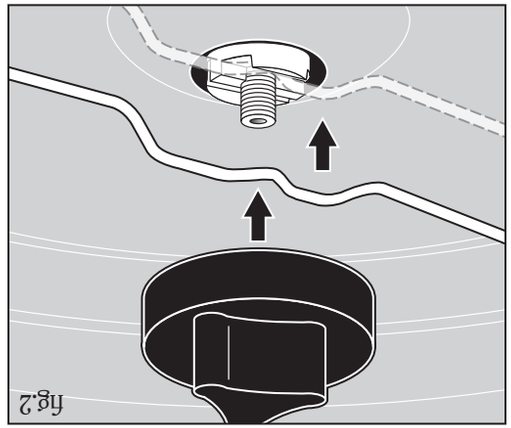


fig.2

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 10 14-07-04 11:20 AM

Popcorn Recipes

CARAMEL-NUT POPCORN

Prep Time: 20 Minutes
Start to Finish: 1 Hour 20 Minutes

12 cups unsalted popped popcorn
3 cups Betty Crocker™ walnut halves and pieces
1 cup packed brown sugar
1/2 cup butter or margarine
1/4 cup light corn syrup
1/2 teaspoon salt
1/2 teaspoon baking soda

1. Heat oven to 200 °F (95°C). Divide popcorn and walnut halves between 2 ungreased rectangular pans, 13x9x2 inches. Cook brown sugar, margarine, corn syrup and salt in 2-quart saucepan over medium heat, stirring occasionally, until bubbly around edges. Continue cooking 5 minutes; remove from heat. Stir in baking soda until foamy. Pour sugar mixture over popcorn mixture; toss until evenly coated.
2. Bake for 1 hour, stirring every 15 minutes. Cool completely. Store tightly covered.

Recettes de maïs soufflé

MAÏS SOUFFLÉ AU CARAMEL ET AUX NOIX

Préparation : 20 minutes
Début à la fin : 1 heure 20 minutes

12 tasses de maïs soufflé non salé
3 tasses de noix en moitiés et en morceaux Betty Crocker™
1 tasse de cassonade
1/2 tasse de beurre ou de margarine
1/4 tasse de sirop de maïs léger
1/2 c. à thé de sel
1/2 c. à thé de bicarbonate de soude

1. Chauffez le four à 200°F (95°C). Divisez en deux les quantités de maïs soufflé et de noix et disposez-les dans deux plats rectangulaires non graissés de 13 x 9 x 2 pouces. Faites cuire la cassonade, la margarine, le sirop de maïs et le sel dans une casserole 2,0L à feu moyen en remuant de temps à autres, jusqu'à ce que des bulles apparaissent sur le bord. Poursuivez la cuisson encore 5 minutes et retirez du feu. Incorporez le bicarbonate de soude en remuant jusqu'à ce que le mélange soit mousseux. Versez la préparation sucrée sur le mélange de maïs et de noix; remuez le tout jusqu'à ce que le maïs soit enrobé uniformément.
2. Cuire pendant 1 heure en remuant à toutes les 15 minutes. Laissez refroidir entièrement et rangez dans un contenant étanche.

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 11 14-07-04 11:20 AM

GINGERBREAD POPCORN SNACK

Molasses and ginger are a sweet and spicy spin on popcorn.

Prep Time: 10 Minutes
Start to Finish: 30 Minutes

12 cups lightly salted popped popcorn
1/2 cup butter or margarine
2 tablespoons molasses
2 teaspoons ground ginger
1 teaspoon ground cinnamon
1/4 teaspoon salt

1. Heat oven to 350 °F (175°C). Divide popcorn between 2 ungreased rectangular pans, 13x9x2 inches each.
2. Heat remaining ingredients in 1-quart saucepan over medium heat, stirring occasionally, until butter is melted. Pour over popcorn, tossing until completely coated.
3. Bake uncovered for 10 minutes, stirring after 5 minutes. Allow to cool for 10 minutes.

HERB-SEASONED POPCORN

Basil and oregano add Italian zest to this popcorn.

12 cups popped popcorn
1/4 cup margarine or butter, melted
1 teaspoon dried basil leaves
1/2 teaspoon dried oregano leaves
1/8 to 1/4 teaspoon cayenne pepper
2 tablespoons grated Parmesan cheese

1. Place popcorn in large bowl. In small bowl, combine margarine, basil, oregano and cayenne; pour evenly over popcorn. Sprinkle with Parmesan cheese; toss gently.

GOÛTER DE MAÏS SOUFFLÉ ET PAIN D'ÉPICE

La mélasse et le gingembre donnent un goût à la fois sucré et épicé au maïs soufflé.

Préparation : 10 minutes
Début à la fin : 30 minutes

12 tasses de maïs soufflé légèrement salé
1/2 tasse de beurre ou de margarine
2 c. table de mélasse
2 c. thé de gingembre moulu
1 c. thé à cannelle moulue
1/4 c. thé de sel

1. Chauffez le four à 350°F (175°C). Répartissez le maïs soufflé en quantités égales dans deux plats rectangulaires de 13 x 9 x 2 pouces chacun.
2. Chauffez le reste des ingrédients dans une casserole 1,0L à feu moyen en remuant de temps à autres, jusqu'à ce que le beurre soit fondu. Versez la préparation sur le maïs soufflé et remuez le tout jusqu'à ce que le maïs soit complètement enrobé.
3. Faites cuire à découvert pendant 10 minutes, en remuant après 5 minutes. Laissez refroidir pendant 10 minutes.

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 12 14-07-04 11:20 AM

CONFETTI POPCORN POPS

To give these as a gift, wrap each pop with plastic wrap or cellophane and tie with a ribbon.

12 cups popped popcorn
1/3 cup margarine or butter
3 cups miniature marshmallows
1/2 cup candy-coated, fruit-flavored, round candy pieces
12 wooden sticks

1. Place popcorn in large bowl. In heavy saucepan over medium heat, melt margarine and marshmallows. Cook for 2 minutes; remove from heat. Pour mixture evenly over popcorn; stir quickly to coat. Stir in candies. With greased hands, quickly shape popcorn mixture into 2 1/2 to 3-inch balls; insert stick into each ball. Place on waxed paper; allow to set at room temperature an hour before wrapping or storing.

MAÏS SOUFFLÉ ASSAISONNÉ AUX HERBES

Le basilic et l'origan ajoutent un zeste d'italien à ce maïs soufflé.

12 tasses de maïs soufflé
1/4 tasses de margarine ou de beurre, fondu(e)
1 c. thé de feuilles de basilic séché
1/2 c. thé de feuilles d'origan séché
1/8 à 1/4 c. thé de poivre de Cayenne
2 c. table de fromage Parmesan râpé

1. Placez le maïs soufflé dans un grand bol. Dans un petit bol, mélangez margarine, basilic, origan et poivre de Cayenne; versez uniformément sur le maïs soufflé. Saupoudrez de fromage Parmesan et remuez légèrement le tout.

CONFETTIS DE MAÏS SOUFFLÉ

Pour les offrir en présents, emballez chaque boule dans une pellicule de plastique ou cellophane et attachez le tout à l'aide d'un ruban.

12 tasses de maïs soufflé
1/3 tasse de margarine ou de beurre
3 tasses de guimauves miniatures
1/2 bonbons ronds à saveur de fruits
12 bâtonnets de bois

1. Placez le maïs soufflé dans un grand bol. Dans une casserole lourde, faites fondre le beurre et les guimauves à feu moyen. Laissez cuire pendant 2 minutes et retirez du feu. Versez le mélange uniformément sur le maïs soufflé et remuez rapidement pour l'enrober. Ajoutez les bonbons. Les mains enduites de graisse, formez rapidement des boules de 2 ½ à 3 pouces à partir du mélange et insérez un bâtonnet dans chacune d'elles. Déposez sur du papier ciré et laissez figer à température ambiante pendant une heure avant de les emballer ou les ranger.

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 13 14-07-04 11:20 AM

GRANOLA POPCORN BARS

These delicious low-fat treats taste like caramel corn in the form of an easy-to-eat bar.

Prep Time: 30 Minutes

1/2 cup firmly packed brown sugar
1/2 cup light corn syrup
1/4 cup margarine or butter
4 cups low-fat granola ready-to-eat cereal
4 cups popped popcorn
1/3 cup golden raisins

1. Spray 13x9-inch pan with nonstick cooking spray.
2. In nonstick Dutch oven, combine brown sugar, corn syrup and margarine; mix well. Bring to a boil over medium-high heat, stirring constantly.
3. Stir cereal and popcorn into brown sugar mixture until well coated. Stir in raisins. Remove Dutch oven from heat; cool for 2 to 3 minutes. Spread in sprayed pan, pressing in firmly. Cool for 10 minutes or until set. Cut into bars.

BARRES DE CÉRÉALES ET MAÏS SOUFFLÉ

Cette délicieuse collation à faible teneur en matière grasse goûte comme du maïs soufflé au caramel sous forme de barre facile à manger.

Préparation : 30 minutes

1/2 tasse de cassonade
1/2 tasse de sirop de maïs léger
1/4 tasse de margarine ou de beurre
4 tasses de céréales soufflées prêtes à manger
4 tasses de maïs soufflé
1/3 tasse de raisins jaunes

1. Vaporisez un aérosol de cuisson antiadhésif dans un plat de 13 x 9 pouces.
2. Dans faitout antiadhésif, combinez la cassonade, le sirop de maïs et la margarine; mélangez bien. À feu moyen-vif, portez le mélange à ébullition en remuant constamment.
3. Ajoutez les céréales et le maïs soufflé au mélange et remuez jusqu'à ce qu'ils soient bien enrobés. Retirez le faitout du feu et laissez refroidir pendant 2 à 3 minutes. Étendez le tout dans le plat vaporisé en pressant fermement. Laissez refroidir encore 10 minutes ou jusqu'à ce que le tout se fige. Découpez en barres.

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 14 14-07-04 11:20 AM

POPCORN AND PEANUT BARS

Try this popcorn and peanut butter bar recipe made with Fiber One™ Brown Sugar Shredded Wheat cereal.

Prep Time: 15 Minutes
Start to Finish: 45 Minutes

1 1/4 cups Fiber One™ Brown Sugar Shredded Wheat cereal
1/2 cup dry-roasted peanuts, chopped
1/4 cup raisins
4 cups popped popcorn
1/2 cup pretzel sticks, broken
1/2 cup peanut butter chips
1/4 cup honey
2 tablespoons chocolate chips
1/4 teaspoon canola oil

1. Line bottom and sides of 9-inch square pan with foil. Spray foil with cooking spray.
2. In large bowl, mix cereal, peanuts, raisins, popcorn and pretzels.
3. In small microwavable bowl, microwave peanut butter chips and honey uncovered on High for 1 to 2 minutes, stirring every 30 seconds, until smooth.
4. Pour peanut butter-honey mixture over cereal mixture. Stir to coat evenly. Spoon into pan. Using buttered fingers, press firmly so that mixture is even.
5. In small microwavable bowl, microwave chocolate chips and oil uncovered on High for 30 to 60 seconds; stir until smooth. Drizzle chocolate over bars.
6. Refrigerate for about 30 minutes or until firm. Remove mixture from pan; for bars; cut into 3 rows by 3 rows. Store covered in refrigerator up to 1 week.

BARRES AU MAÏS SOUFFLÉ ET AUX ARACHIDES

Essayez cette recette de maïs soufflé et beurre d'arachides préparée avec les céréales de blé filamenté à la cassonade Fiber One™.

Préparation : 15 minutes
Début à la fin : 45 minutes

1 1/4 tasse de céréales de blé filamenté à la cassonade Fiber One™
1/2 tasse d'arachides rôties à sec, hachées
1/4 tasse de raisins
4 tasses de maïs soufflé
1/2 tasse de bâtonnets de bretzel
1/2 tasse pépites au beurre d'arachides
1/4 tasse de miel
2 c. table de copeaux de chocolat
1/4 c. thé d'huile de canola

1. Recouvrez le fond et les côtés d'un plat carré de 9 pouces avec une feuille d'aluminium. Vaporisez la feuille d'aluminium d'un aérosol de cuisson.
2. Dans un grand bol, mélangez céréales, arachides, raisins, maïs soufflé et bretzels.
3. Dans un petit bol utilisable au four à micro-ondes, chauffez à puissance maximale pendant 1 à 2 minutes et à découvert les pépites au beurre d'arachides et le miel en remuant le mélange à toutes les 30 secondes, jusqu'à ce qu'il soit onctueux.
4. Versez le mélange de beurre d'arachides et de miel sur le mélange de céréales. Remuez jusqu'à ce que l'enrobage soit uniforme. Déposez à la cuillère dans le plateau. Les mains enduites de beurre, pressez fermement pour répartir uniformément le mélange dans le plat.
5. Dans un petit bol utilisable au four à micro-ondes, chauffez à puissance maximale pendant 30 à 60 secondes et à découvert les copeaux de chocolat et l'huile; remuez le mélange jusqu'à ce qu'il soit onctueux. Répandez en gouttelettes sur les barres.
6. Réfrigérez pendant 30 minutes environ ou jusqu'à ce que le tout soit ferme; pour faire les barres, coupez en 3 rangées de 3. Se conserve couvert au réfrigérateur jusqu'à une semaine.

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 15 14-07-04 11:20 AM

LIMITED WARRANTY ONE (1) YEAR

This warranty is the only warranty for this product. This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase, as evidenced by the receipt of purchase, and provided it is used for the purpose for which the product is intended. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option. If the product should become defective within the warranty period, we will repair it or replace it free of charge. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value. We will return your product, transportation charges prepaid provided it is delivered prepaid to Formula Brands Inc. Any and all remedies relating to this warranty are limited to the amount of the purchase price of the product. This warranty extends only to the original purchaser, consumer or gift recipient.

This warranty does not cover failure caused by food build-up, water deposits, normal cosmetic discoloration, and inadequate maintenance of the product. This warranty will not cover damage or failure to function if the product has been dismantled or tampered with, if it has been damaged due to exposure to water or any other liquid, if it is not used in conformity with the printed directions of this product or if it has been accidentally or intentionally damaged.

This warranty does not cover the following parts which may be supplied with the appliance: plastic parts, glass parts, glass containers, ceramic containers, cutter/ strainer, filters or non-stick surfaces.

This product is intended for use in a single-family household. This warranty will become null and void if the product is used for commercial purposes or any other purpose other than for single-family household use.

We exclude all claims for special, incidental and consequential damages caused by breach of any express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

La présente garantie constitue la seule garantie accordée pour ce produit. Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat, sur présentation du reçu d'achat, et à condition qu'il soit utilisé aux fins pour lequel il a été conçu. Au cours de cette période, votre recours exclusif se limite à la réparation ou au remplacement de ce produit ou de tout composant défectueux, à notre seule discrétion. S'il s'avère que ce produit soit défectueux pendant la période de garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement celui-ci. Advenant le cas où le même produit ou composant ne serait plus disponible, nous le remplacerons par un produit ou composant de valeur égale ou supérieure. Nous retournerons votre produit avec les frais de port prépayés s'il a été expédié à Formula Brands tous frais de port payés. Tous les recours reliés à la présente garantie se limitent au montant du prix d'achat du produit. La présente garantie n'est offerte qu'à l'acheteur original ou la personne qui l'a reçu en cadeau à l'état neuf.

La présente garantie ne couvre aucune défectuosité causée par l'accumulation d'aliments, les dépôts d'eau, une décoloration cosmétique normale ou un entretien inadéquat du produit. La présente garantie ne couvre aucun dommage ou ni défaillance de fonctionnement si le produit a été désassemblé ou altéré, s'il a été endommagé suite à une exposition à l'eau ou autre liquide, s'il n'a pas été utilisé en conformité avec les directives contenues dans la documentation l'accompagnant ou s'il a été endommagé accidentellement ou intentionnellement.

La présente garantie ne couvre pas les pièces suivantes, qui pourraient avoir été fournies avec l'appareil : pièces en plastique, pièces en verre, contenants en verre, contenants en céramique, hélice coupante/passoire, filtres ou surfaces antiadhésives. Ce produit est conçu pour une utilisation domiciliaire familiale. La présente garantie deviendra nulle et non avenue si le produit est utilisé à des fins commerciales ou à des fins autres qu'une utilisation domiciliaire familiale.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages particuliers, accessoires ou indirects dus au non-respect des clauses implicites ou explicites de la garantie. Toute responsabilité se limite au montant du prix d'achat du produit. Toute garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est rejetée, sauf dans la mesure où cela est interdit par la loi, auquel cas une telle garantie ou condition sera limitée dans le temps à la période de la présente garantie. La présente garantie vous confère des droits juridiques précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits selon l'endroit où vous résidez. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur les garanties implicites ou dommages particuliers, accessoires ou indirects, par conséquent, les limitations susmentionnées pourraient ne pas vous concerner.

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 16 14-07-04 11:20 AM

TO RETURN FOR SERVICE:

1. Securely package and return the product PREPAID to:
   FORMULA BRANDS INC.
   9033 Leslie Street Unit #1, Richmond Hill, Ontario L4B 4K3

NOTE: We recommend you insure your parcel for your protection.

2. Please enclose your name, return address, postal code, telephone number and a description of the defect.

3. To ensure prompt 'In-Warranty' service , be sure to include a proof of purchase (a copy of your store receipt).

4. For repairs not covered under warranty, you will be advised of the cost of the repair in advance, and upon receipt of your cheque or money order the repairs will be completed and the product returned to you.

If at any time you order parts or inquire about service, please quote the "MODEL NUMBER" stamped on the appliance nameplate.

For assistance regarding this appliance, please call
1-877-244-1110
between 9:00 am and 5:00 pm (EST) Monday to Friday
Or write
FORMULA BRANDS INC.
9033 Leslie Street, Unit #1, Richmond Hill, Ontario L4B 4K3

© General Mills. Betty Crocker and designs are trademarks of General Mills used under license.

RETOUR POUR SERVICES OU RÉPARATIONS :

1. Emballez soigneusement l'appareil et retournez-le, PORT PAYÉ, à :
   FORMULA BRANDS INC.
   9033 Leslie Street Unit #1, Richmond Hill, Ontario L4B 4K3

REMARQUE : Pour la protection du produit, nous vous recommandons d'assurer le colis.

2. Assurez-vous de mettre dans le colis votre nom, votre adresse de retour, le code postal, votre numéro de téléphone et une courte description du problème.

3. Afin d'obtenir un prompt service couvert par la garantie, assurez-vous de joindre au colis une preuve d'achat (votre reçu de caisse ou sa copie).

4. Pour les réparations non couvertes par la garantie, nous vous ferons savoir à l'avance le prix de la réparation, et après avoir reçu votre chèque ou votre mandat-poste, l'appareil sera réparé et vous sera expédié.

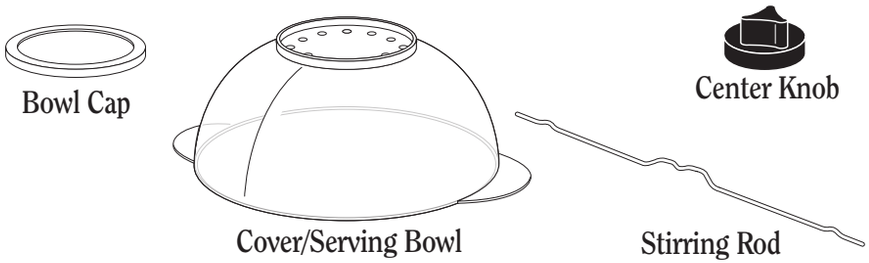
Si, à tout moment, vous voulez commander des pièces ou poser des questions au sujet du service, veuillez spécifier le « NUMÉRO DU MODÈLE », tel qu'indiqué sur sa plaque signalétique.

Si vous avez des questions à propos de cet appareil, veuillez appeler le
1-877-244-1110
du lundi au vendredi entre 9h00 et 17h00 (HNE)
Ou écrivez à
FORMULA BRANDS INC.
9033 Leslie Street, Unit #1, Richmond Hill, Ontario L4B 4K3

© General Mills. Betty Crocker et ses modèles sont des marques de commerce de General Mills utilisées sous licence.

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 17 14-07-04 11:20 AM

REPLACEMENT PARTS



PLEASE WRITE MODEL NUMBER HERE:

PART	QTY	PRICE	TOTAL
Bowl Cap		$1.99	
Cover/Serving Bowl		$12.99	
Stirring Rod		$8.99	
Center Knob		$0.99	
TOTAL			
SHIPPING AND HANDLING TO CANADA:			$9.00*
SHIPPING AND HANDLING TO USA:			$15.00*
SUBTOTAL			
ADD 13% H.S.T. – CANADA ONLY			
		TOTAL	

If you would like to order replacement or spare parts for this appliance, please complete and mail this form, along with a cheque or money order made payable to: FORMULA BRANDS INC.

FORMULA BRANDS INC. - Parts Department
9033 Leslie Street, Unit #1
Richmond Hill, Ontario
L4B 4K3

NAME

ADDRESS

CITY PROVINCE POSTAL CODE

Prices are subject to change without notice.

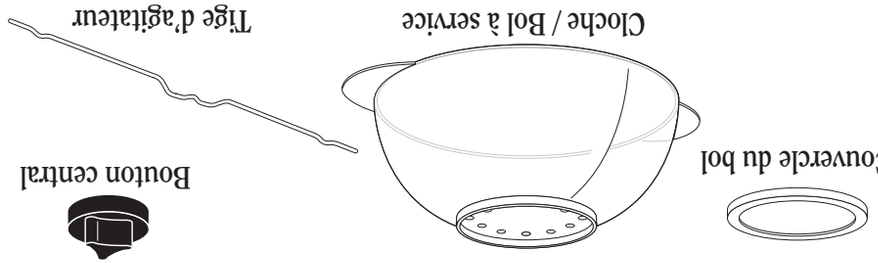
PLEASE NOTE: WHEN ORDERING FROM USA, AN 'INTERNATIONAL' MONEY ORDER MUST BE USED.

* Shipping costs may vary based on fuel surcharges and postage rates. Please call toll-free 1-877-244-1110 or email customerservice@formulabrands.com to confirm shipping and handling charges.

Allow 3 to 6 weeks for delivery.

BC-2970
07/14

PIÈCES DE RECHANGE



VEUILLEZ INSCRIRE LE NUMÉRO DE MODÈLE ICI :

PIÈCE	QTÉ	PRIX	TOTAL
Couvercle du bol		1,99$	
Cloche / Bol à service		12,99$	
Tige d'agitateur		8,99$	
Bouton central		0,99$	
TOTAL			
FRAIS D'ENVOI POUR LE CANADA :			*9,00 $
FRAIS D'ENVOI POUR LES É.-U. :			*15,00 $
TOTAL PARTIEL			
AJOUTER 13 % DE TVH - CANADA SEULEMENT			
TOTAL			

Si vous voulez commander des pièces de rechange pour cet appareil veuillez remplir et envoyer le formulaire ci-dessous, en y joignant un mandat libellé à l'ordre de : FORMULA BRANDS INC.

FORMULA BRANDS INC. - Service des pièces
9033 Leslie Street, Unit #1
Richmond Hill, Ontario
L4B 4K3

NOM

ADRESSE

VILLE PROVINCE CODE POSTAL

Les prix peuvent changer sans préavis.

REMARQUE : LORSQUE VOUS COMMANDEZ DES É.-U., VOUS DEVEZ JOINDRE UN MANDAT INTERNATIONAL (BANCAIRE OU POSTAL).

* Les coûts d'expédition peuvent varier selon les suppléments pour le carburant et les tarifs d'affranchissement. Veuillez appeler le numéro sans frais 1 877 244-1110 ou envoyer un courriel au customerservice@formulabrands.com pour confirmer les frais d'envoi.

Veuillez prévoir 3 à 6 semaines pour la livraison.

BC-2970
07-2014

BC-2970CR Popcorn U&C-2014.indd 18 14-07-04 11:20 AM